



# இலங்கையின் முதல் தமிழ்க் கத்தோலிக்க வார ஏடு பாதகாவலன்

PAATHUKAVALAN

Registered as a Catholic weekly (G.P.O.197) Founded 19 Feb. 1876

St. Joseph's Catholic Press, 360 Main Street Jaffna, Sri Lanka. Tel 021-222-2378 Fax: 021-222-9041, ISSN 1391-7633

மலர் : 139

தெறி : 09

பக்கங்கள் : 08

தக்க : 24.05.2015

விலை : 20.00

## மறப்பதன்பது கடனமான, முழுயாத காரியம்! ஆனால் மன்னிப்பது சாத்தியமானது! அவசியமானது!

மே 18 நினைவேந்தல் பற்றி அருட்பணி. கலாநிதி S. J. இம்மானுவேல் அழகன்

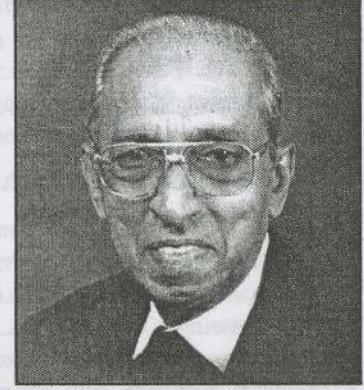
இலங்கையில் போர் முடிவுற் றதை நினைவு கூரல் பற்றி உலகத் தமிழர் பேரவைத் தலைவர் அருட்பணி. கலாநிதி S. J. இம்மானுவேல் அழகன் Colombo Telegraph என்ற பத்திரிகைக்கு எழுதிய “யதார்த தமும், உண்மையும், நீதியும் தான் எம் மை சமாதானத் தை நோக்கி வழிநடாத்தும்” (Only Realism, Truth and Justice can lead us to Peace) என்ற கட்டுரையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தும் தெரிவிப்பதாவது:

இவ்வாருடம் மே மாதம் 18ம் திங்கள் இலங்கைவாழ் சிங்கள், தமிழ் மக்களின் உறவு வரலாற்றில் ஒரு திருப்புமுனையை ஏற்படுத்தும் நாளாக நினைவு கூறப்படுகின்றது. இலங்கை அரசாங்கத் துக்கும் விடுதலைப்புலிகளுக்கும் இடையில் நடைபெற்ற போரின்

முடிவானது இரண்டு சாராருக்கும் முற்றிலும் வேறுபட்ட கருத்தையும். தத்தும் செயல்களை நியாயப்படுத்தும் நிலையையுமே உருவாக்கியது. அரசாங்கத்தைப் பொறுத்த மட்டில் இது தமிழ்ப் பயங்கரவாதத்துக் கெதிரான வெற்றியாகவும். ஒரு போரின் முடிவும் ஒரு அமைதியின் ஆரம்பமுகாக்க கருதப்பட்டது. ஆனால் தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தமட்டில் அந்த நாள் போரா

ளிகளினதும் பொதுமக்களினதும் ஒரு பிரமாண்டமான படுகொலைகளின் உச்சமாகவும். சிறைவாசம், இராணுவமயமாக்கல், காணி கள் சீல்கிரிப்பு, காணாமல் போதல் ஆகியவற்றின் ஆரம்பமாகவும் கருதப்பட்டது. அதாவது, ஒரே யதார்த்தம் இரண்டு முற்றிலும் மாறுபட்ட கருத்துக்களுக்கும் விளைவுகளுக்கும் வித்திட்டது.

(தொடர்ச்சி 3ம் பக்கம்)



மே 18, 2009

இறைச் சுதந்தில் பலியான அனைவருக்கும் எம் தெய அஞ்சலிகளையும் செபங்களையும் காணிக்கையாக்கிறோம்

## எனக்கும் செபிக்கவேண்டும்போல் கருக்கிறது

திருத்தந்தையைச் சந்தித்துபின் கியூபா ஜனாதிபதி



அண்மையில் வத்திக்கானில் திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் அவர்களைச் சந்தித்துபின் நிருப்பகளி டையே பேசிய கியூபா ஜனாதிபதி ராஹல் காஸ்ரோ திருத்தந்தையின் வாழ்வும் பணியிடும் தனது வாழ்வை வெகுவாகப் பாதித்துள்ளதாகவும், தான் திவாரை அடிசியம் செய்து கைவிட்டுவிட்ட கத்தோலிக்க விசுவாசத்தை மீண்டும் கடைப்பிடிக்க விரும்புவதாகவும், அதிகம் செபிக்க விரும்புவதாகவும் தெரிவித்தார்.

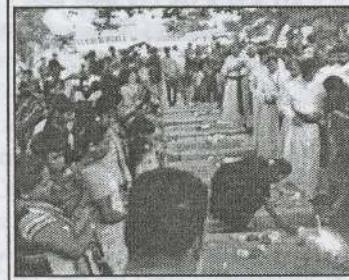
ஜனாதிபதி ராஹல் காஸ்ரோ அவர்களும், கிவரின் சேகோதரரும் புரட்சித் தலைவர்மான பிடெல் காஸ்ரோ அவர்களும் திருமுக்குப் பெற்ற கத்தோலிக்கர்களாயினும் திவாரை தம் விசுவாசவாழ்வை அடிசியம் செய்து வாழ்ந்தவர்களாவர். பெரும் பக்கமையிலிருந்த கியூபாவும் அமெரிக்காவும் தமக்கிடையே நல்லுறவை ஏற்படுத்த எமது திருத்தந்தை பெரும்பங்களிப்பை ஆற்றினார் என்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

## ‘ரைக்னோலஜி’ மனிதனை ‘ஹோபோக்கள்’ ஆக்கிவிடும்

அருட்பணி. செ.அன்புராசா அ.ம.தி. அழகனார்

யாழி. இலங்கை வேந்தன் கலைக்கல்லூரியில் 30.04.2015 முதல் 04.05.2015 வரை, ஐந்து நாட்கள் நடைபெற்ற இயல், கிசை, நாடக விழாவில் கலந்து சீர்ப்பித்து ஆசிரியரை வழங்கிய அருள்பணி. செ.அன்புராசா அ.ம.தி. அழகனார் மேற்கண்டவாறு கூறினார். அவர் தனது உரையில் மேலும் கூறியதாவது:

“தமிழக அழுதென்று பேர் அந்தக் தமிழ் கிள்பத்தமிழ் எங்கள் உயிருக்கு நேர்” என்ற பாவே



## பெரும் வரவேற்றைப் பெற்ற “வாழ்வு தந்த வாஸ்”



கடந்த மே மாதம் 18ம் திங்கள் கருக்கள் துறவிகள் சங்கத்தின் ஏற்பாட்டில் இறுதிப்போரில் உயிர் துறந்த அனைவரையும் நினைத்து முள்ளி வாய்க்கால் புனித பவுல் தேவாலய முன்றவில் பல்சமய வழிபாடும் நினைவுத்தீபம் ஏற்றும் நிகழ்வும் சிறப்பாக நடைபெற்றது. குருக்கள் துறவிகளோடு பிரசமயத் தலைவர்களும், அரசியல் பிரமுகர்களும், ஏராளமான பொதுமக்களும் இந்நிகழ்வில் கலந்து கீறந்தோருக்கு அகவணக்கம் செலுத்திச் செபித்தார்கள்.

(நன்றி: பி.பி.சி. தமிழ்)

நிகழ்வும் சிறப்பாக நடைபெற்றது. குருக்கள் துறவிகளோடு பிரசமயத் தலைவர்களும், கலாநிதி கலாநிதி செபிக்காலில் நினைவுத்தீபம் ஏற்றும் அரசாங்கத்துக்குக் கால அவகாசம் வழங்க வேண்டும் என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

புதிய அரசின் நல்லெண்ணத்தை புலம்பெயர் தமிழர் தரப்பு மதிக்க வேண்டும் என்றும் மற்றவர்களின் நல்லெண்ணல்ல நடவடிக்கைகளை மதிக்காமல் தொடர்புகளை பேணத் தயாராக இருப்பதாக உலகத்துக்கும் நாங்கள் குற்றம் சாப்திக்க கொண்டிருக்க முடியாது என்றார் அருட்தந்தை இமானுவேல்.

புதிய அரசின் நல்லெண்ணத்தை புலம்பெயர் தமிழர் தரப்பு மதிக்க வேண்டும் என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

நிகழ்வும் சிறப்பாக நடைபெற்றது. குருக்கள் துறவிகளோடு பிரசமயத் தலைவர்களும், ஏராளமான பொதுமக்களும் இந்நிகழ்வில் கலந்து கீறந்தோருக்கு அகவணக்கம் செலுத்திச் செபித்தார்கள்.







# மன்னார் மறை சாட்சிகள்: உண்மைகள் - தாக்கங்கள்

- சென்ற திதழ் தொடர்ச்சி

**மன்னார் மறைசாட்சியத்தின்  
தாக்கங்கள்...**

IX. 1622ம் ஆண்டிலேயே பத்ரோவாதோ முறைமைப்படி இலங்கைத் திருச்சபையின் காவலனாய் இருந்த போர்த்துக்கல் மன் னன் 3ம் பிலிப்பு இலங்கை கொச்சின் மறைமாவட்டத்திலிருந்து பிரிக்கப்பட்டு ஒரு தனி மறை மாவட்டமாகப் பிரிக்கப்படலாம் என்ற எண் னனம் கொண்டிருந்தான். இலங்கைத் திருச்சபையின் மறைப்பணிக் குப் பொருப்பாளர் என்ற மட்டில் இங்கு திருச்சபையின் வேகமான வளர்ச்சி மற்றும் கத்தோலிக்கரது ஆழமான விசிவாசம் பற்றிய தகவல்கள் கிரமமாக அரசனுக்குக் கிடைத்த வண்ணம் இருந்திருக்கும். எனவே தடையில்லாது இலங்கையில் திருச்சபை வளர் இலங்கை ஒரு தனி மறைமாவட்ட மாவது உறுதுணையாக இருக்கும் என்ற முடிவுக்கு அரசன் வந்தது முற்றிலும் பொருத் தப்பாடானதே. இதற்கு இன்னுமொரு காரணமும் இருந்திருக்கலாம். அது என்ன வென்றால் சில வருடாங்களுக்கு முன் கொச்சின் ஆயிரின் சில நடவடிக்கைகளால் அவரது திரு ஆட்சியதிகாரத்திற்குப்பட்ட பகுதிகளில் (மன்னார் உட்டப்) யேசு சபையினர் தமது பணித்தளத்திலிருந்து அகற்றப்பட்டனர். இதனால் இம் மறைத்தளாங்களின் மறைப்பணிகள் மிக மோசமாகப் பாதிக்கப்பட்டன. மன்னாரிலிருந்தும் அவர்கள் வெளி யேற்றப்பட்டனர். எனினும் இங்கு ஆளுநராக இருந்து அல்பாகுக்கின் கருத்துப்படி முழு இலங்கையும் பேரர்த்துக்கேயேறின் ஆட்சிக்குள் வந்த பின் இலங்கை ஒரு கணிமமைறாமா

வட்டமாக மாற்றப்படுவதுதான் பொருத்தமானது என்ற கருத்து மேலோங்கியது.

X. 1622ம் ஆண்டு டி ரோட்டல் என்ற யேசுசபைக்குரு வியட்னாம் செல்லும் வழி யில் மன்னாரிலும், யாழ்ப்பாளனத்திலும் இருந்த யேசுசபையினரின் மறைத்தளங்களுக்குத் தரிசிப்புக்கு வந்திருந்தார். இவருடைய கருத்துப்படி இங்கிருந்த கிறிஸ்தவர்களது தரம் மிக உயர்வாக இருந்தது. போர்த்துக்கேயத்தளபதி பிலிப் டி ஒலிவெப்பரா யாழ்ப்பாணக்குடா நாடு முழுவதையும் 1622ல் தனது பூரண கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டு வந்த போது பிரான்சிலிக்கன் சபையினர் மட்டும் 1624ல் இருந்து 1626ம் ஆண்டு வரையான காலப்பகுதியில் 52000 பேருக்குத் திருமுழுக்குக் கொடுத்தனர். திருமுழுக்குப் பெற்றவர்களுள் சில உயர்மட்டப் பிரபுக்கள் குழுமத்தைச் சார்ந்தவர்கள். அப்போது பிரான்சிலிக்கன் சபை முதல்வர் அவர்களுள் தலைவர் ஒருவருக்கு புள்ளி சாந்தோரும் (Flos Sanctorum) புனிதர் வரலாறுகளைக் கொண்ட நூல் (இந்நூல் யேசுசபையைச் சேர்ந்த ஹென்றிக் ஹென்றிக்கஸ் அடிகளால் 30 வருடங்களுக்கு முன்னர் இந்தியாவில் பதிப்பிக்கப்பட்டது.) ஒன்றைப் பரிசாக வழங்கினார். இந்நூலை வார்க்கியவர் சொற்பநாட்களிலோயே அதனை முதல் பக்கம் முதல் கடைசிப் பக்கம் வரை வாசித்து முடித்தார். இவர் எவ்வளவு தூரம் அதில் பரிச்சயமுள்ளவரானார் என்றால் திருமுழுக்குப் பெறாதவர்களுடன் அவர்கள் ஏன் இன்னும் திருமுழுக்குப் பெறாதிருக்கின்றனர் என்று நன்கு விவாதிக்கும்அளவிற்கு ஆற்றல் பெற்றிருந்தார். இத்தரவுகள் எல்லாம் இங்கிருந்த கிறிஸ்தவர்களின் மறையறிவு இவர்கள்

திருமறையைத் தழுவிய ஆரம்ப வருடங்களிலேயே மிகச் சிறப்பாக இருந்தமையைச் சுட்டிக்காட்டுகின்றது.

XI. 26.11.1625 യേസു സംപയിന്നരിൻ യാழ്പ്പാണ്ണ മരഹത്തുള മുതല്വർ അഞ്ഞത് തുലക യേസു സംപയിന്നരിൻ മുതല്വരിൻ ചെയലാണ് മല്ലക്കേരെൻ ആടക്കാരുകു. ചെയപയിന്നർ 1622ലെ യാഴ്പ്പാണ്ണത്തിന്റു വന്നത്തിലിരുന്തു അവർക്കാളു ചെയ്യപാടുകൾ പറ്റിയ അരിക്കൈക്കയാണ്റു ശമ്രപ്പിത്താർ. അതിലും കടന്ത മൂന്നു വരുടങ്കളാകക കു തോലിക്ക തിരുക്കചെയ്യെയും തമുഖിയവർക്ക് പറ്റിയ എൻഡിക്കൈ വിപരമാം. മന്ത്രുമ്പ മരഹത്കല്ലി കർപ്പതിൽ സീരിയോർ മട്ടു മന്ത്രി വാസ്രന്ത പെൻകണുമാം. ആഞ്ഞകണുമ്പ കാണ്ണപിത്ത ആർവവമാം. തിരുവുழിപാട്ടിലും കുറിപ്പാക ആലയയും തിരുനാൾ വേണ്ടകൾിലും പക്തിയോടു പാശകുദേപ്തിൽ കിവർക്കൾ വെണിപ്പബു ത്തിയ അരുച്ചി. പൊതുനിലൈ ആക്കിരിയർക്കാളു ചേവൈ മണപ്പാണ്ണമു മന്ത്രുമ്പ അവർക്കാളു താരാണ കുണ്ണാമു ആക്കിയവു പറ്റിക്ക കുറിപ്പിടി ഉണ്ണാർ. മീണ്ണടുമു യേസു സംപക്കുരുവാക്കിയ ലോപബെൻ ആടകൾ 2.7.1627ലെ മല്ലക്കേരെ നാം ആടക്കാകു എമുതിയ കിഴത്തു തിന്നി ഉണ്ടാടകകത്തിന് പാഠ യേസു സംപയിന്നരിൻ പിരതമു ചെയലാണ് ജന്തു വരുടാംകണുകു മുന്നാർ തണ്ണാം ആരമ്പിക്കപ്പെട്ട ചെയപയിന്നരിൻ യാഴ്പ്പാണ്ണ മരഹത്തുളാളത്തിലിരുന്തു ഒരു വിരിവാണ ചെയ്യപാട്ടു അരിക്കൈക്കയെ എത്രപാരത്തിരുന്നുാർ എൻ്റു അന്ധിക്കൂട്ടുമയ്താ ഘുണ്ണാതു. ഇന്ത അരിക്കൈകയിലും ഇന്ത ജന്തു വരുടാംകണുകും യേസു സംപയിന്നർ മട്ടുമു 42,000 പേരുകുത്ത തിരുമുമുക്കുക കൊാളുതുണ്ണാം എൻ്റു മേലുമു 2000 പേര് തിരുമുമുക്കുപാശവെത്തിനു തയാർ നിലൈയി

- அருட்பணி. S.V.B. மங்களராஜா -

வூள்ளனர் என்றும் குறிப்பிடுகின்றார். இந்த எண்ணிக்கையில் யேசு சபையினருக்கு முன்னாலே யாழ்ப்பாணம் வந்திருந்த பிரான் சிஸ்கன் சபையினரால் திருமுழக்கு வழங்கப்பட்டவர்களின் எண்ணிக்கை அடங்க வில்லை. இந்த அறிக்கையின் நிறைவூரையாகக் குறிப்பிடப்படுள்ள விடயம் என்னவென்றால் இவ்வளவு பெருமளவான அறுவடைக்கும் அதனால் ஏறக்குறைய யாழ்ப்பாண அரசு முழுவதுமே கத்தோலிக்க சமயத்தைத்தழுவுவதற்கான காரணம் யாழ்ப்பாண அரசின் ஒரு பகுதியாகிய மன்னார் தீவில் மறைசாட்சிகளாகத்தும் இன்னுமிருக்கையளித்த 600 பேரின் வேண்டுதல்களே என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இன்னும் 1628ம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணக்குடா நாட்டின் மீது படையெடுத்த கண்டியரசனின் தருப்புக்களால் கொல்லப்பட்டு இரண்டு யேசு சபைக்குருவினர் மறைசாட்சிகளாயினர். இவர்கள் பேர்ணாலேனா அடிகளாரும், மத்திய பெர்ணான்டெடஸ் அடிகளுமாவார். இவர்கள் பச்சிலைப்பள்ளிப்பகுதியில் உள்ள முகமாலை என்னுமிடத்தில் கொல்லப்பட்டனர். இந்த இரு குருக்களும் உண்மையில் தமது பங்குகளிலிருந்து கண்டியரசனின் படையெடுப்பு ஆபத்து நெருங்கி வருவதையுணர்ந்து யாழ்ப்பாண நகரை நோக்கிப் பின் வாங்கத் துவங்கியிருந்தனர். அப்போது தத்தும் மறைத்தளங்களுக்குத் திரும்பிச் செல்லுமாறு அவர்களது யாழ்ப்பாண முதல்வரிடமிருந்து மடல் வந்தது. இவ்வாறு செல்வதால் தமக்குயிராட்துள்ள இடத்திற்குத் திரும்பவும் தாம் செல்லப் பணிக்கப்பட்டதாக இவர்கள் உணர்ந்திருந்தனர்.

- அடுத்த கிடமில் தொடரும்

எல்லாவற்றையும் விட குடும்பம் என்கின்ற பின்னணியில்தான் நாம் எப்படி தொடர்புபடுவது என்பதைக் கற்றுக் கொள்கின்றோம்

உலக தொடர்பாடல் தினம் பற்றி எமது திருத்தந்தை பிரான்சிலே

விவ்வருத்திற் கான உலக  
தொடர்பாடல் தினம் இம்மாதம்  
17ம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை  
அதாவது கியேசு விண்ணேற்பு  
அடைந்த தினம் அனுசரிக்கப்பட்டது.  
கிள்ளையை நாளில் கியேசு  
விண் கட்டளையான உலகெங்கும்  
சென்று படைப்பிற்கெல்லாம் நற்  
செய்தியைப் பறைசார்றுங்கள்”  
என்பதைச் சிந்திக்க, எம் வாழ்வில்  
நிறைவேற்ற அழைஷ்கப்பட்டுள்  
வோம். உலகத் தோடு தொடர்பு  
கொள்ள முக்கியமானதாக இருப்  
பது உலக தொடர்புச் சாதனங்கள்.  
திதன் மூலம் ஒரு மனிதனுடைய  
வாழ்வின் எல்லாப்பக்கங்களை  
யும், திருச்செலப்பின் எல்லா தொட  
ப்பாடல்களையும் செய்தியாக கிள்  
க்கையை தேவைக்கேற்ப வெளிப்  
படுத்த வேண்டிய அழைப்பு எம் ஒவு  
வொருவருக்கும் கிடைத்துள்ளது.

இத்தொடர்பாடல் தினம் பற்றி எமது திருத்தந்தை பிரான்சில் தனது செய்தியை கை மாதம் 24ம் திகதி எழுத்தாளர்களின், பத்திரிகையாளர்களின் பாதுகாவலரான புனித பிரான்சில் டி கேல் அவர்களின் திருநாள் அன்று வெளி யிட்டார். அச்செய்தியில் “எங்களை வழிநடத்தும் இந்த உறவின் அனுபவமானது, மிகவும் அதிப்படையான தொடர்பாடல் வழவுமான செபம் கையளிக்கப்படும் அமைவிடமாக எமது குடும்பங்களை மாற்றியதைக் கிண்றது அன்பின் தெய்வத்தைச்

சுந்திக்கின்ற வரப்பிரசாதமான கிடம் குடும்பம் என்பது திருச்சைப்பயின் ஆழமான சிந்தனைக்குரிய வியடமும், சமீக்திய வழிமூலக்கு மாறான

ஆயர் மன்றம் மற்றும் அடுத்த ஜப் பசியில் நடக்க ஏற்பாடாகியிருக்கும் வழிமையான ஆயர் மன்றம் ஆகிய இரண்டினதும் பழுமை சம்பந்த தப்பட்டதுமாகும். எனவே அடுத்த உலக தொடர்பாடல் தினத்திற்கான கருப்பொருள் குடும்பம் என்பதைத் தனது கருத்துக் குவிமையமாகக் கொண்டமைதல் பொருத்தமாக விருக்கும் என்று நான் யோசித்தேன்.

எல்லாவற்றையும் விட குடும்பம் என்கின்ற பின்னணியில்தான் நாம் எப்படி தொடர்புடேவது என்பதைக் கற்றுக் கொள்கின்றோம். இந்த அழிப்படையில் கருத்தைக் குவிப்பதானது எமது தொடர்பாடலை மேலும் உண்மையுள்ளதும், மனிதத் தன்மை கொண்டதுமாக அமைக்க உதவும் அதே சமயம் எங்கள் குடும்பத்தைப் புதிய கலன்னோட்டத்துடன் நோக்கவும் உதவும். குடும்பங்கள் சமுகத்திற்கு இடைஞ்சலான ஒன்றாக இருப்பதைத் தவிர்த்தி இன்றைய குடும்பங்கள் சமுகத்திற்கு தேவையான ஒரு வளமாக, எடுத்துக்காட்டாக இருக்கின்றது என்பதை இறைமக்கள் உணர்ந்து கொள்ளவேண்டும் என்றும் அத்தோடு குடும்பங்கள் இயேசுவின் அன்புக்கும், இரக்கத்திற்கும், ஒற்றுமைக்கும், பகிர்ந்து வாழும் தன்மைக்கும் முன்னுதாரணமாகத் திகழ வேண்டும் என்றும் அழைப்பு விடுத்திருக்கிறேன்.

களில் எமது தொடர்பாடலுக்கு குற்றகம் விளைவிப்பதாக இருக்கின்றது. இதனால் மனக்கசப்புக்கள் பகைமை உணர்வுகள், பழிவாங்கும் எண் ணாங் கள், வெறுப்பமன்பான்மைகள் வளர்ந்துள்ளனரோ அதைவிடக் கூடுதலான எமது ஓய்வு நேரங்களை தேவையற்ற தொடர்பாடல்களில் செலவிடுவதைத் தவிர்க்க வேண்டும். அதாவது நமதுதொடர்பாடல்கள் எமக்கு அருள்வளாங்களாக, ஆசீர்வாதங்களாக என்றும் அமைகின்றது. எமது தொடர்பாடல் பகைமையை வளர்ப்பதற்குக் காரணம் முரண்பாடுகளும், வெறுப்பான்மையும் ஆகும். [அதைப் பற்றி]

**பொதுநிலை**

1. அங்கவீணமுற்ற பாடசாலை மாணவர்களுக்கான போக்குவரத்துக்டனம் வழங்கல்  
இத்தேவையிடப்போர் பிரிசேச செயலாசலுக் கேஸை உத்தியோகத்தருடன் (SSO)தொடர்பு கொள்ள ஊக்குவிகுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

2. அரசு உழியர்களுக்கான கண்ணி பயிற்சி வழங்கல்  
இத்தேவையிடப்போர் தேசியதொழில் பயிற்சி அதிகாரசபையடின் (VTA) தொடர்பு கொள்ள ஊக்குவிக்குமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம். (நீரீசிங்கமண்டபம், யாறு)

3. தேசிய தொழில்நுட்பவியல் தேசிய டிப்பனோமா கற்கைநெரி மொற்றட்டு பல்கலைக்கழகம்)க்கான க.பா.த (உயர்தருத்தில் சித்தியமைந்தவர்கள் பயிருந்து கோரப்பட்டுள்ளது. முடிவு தீக்தி :- 22.05.2015

4. ஜில்லாஞ்சேவை மனற் அலுவலர்கள் பதவி க.பொ.க (உயர்குர)ப்

பெரிய சுவர்களைக் கட்டுக்கொண்டு  
பழகமை உணர்வோடு வாழு  
தின்றோம்.

A black and white silhouette photograph of a family of four walking together. A father figure on the left holds the hand of a young child. In the center, a mother figure walks alongside her own child. The family is shown from the waist up, moving towards the right.

பதை எமது குடும்ப அங்கத்தவர் களுக்கு சிறப்பாக பிள்ளைகளுக்கு எடுத்துக்கூறி பகிர்ந்து, ஒன்றி வெளன்று மதிழ்வேடு வாழ எமது தொடர்பாடல்களை நன்முறையில் பயன்படுத்துவோம்". என்று திருத் தந்தை தனது செய்தியில் தெரிவித்தார்.

**പാതാനേരല്ലിഞ്ചാരിൽ കവശക്തിഗ്രം**

# மே மாதத்தில் மறப்போமா உங்களை?

## அநுபவி. சுரத்ஜிவன், அநுபவி. பிரான்சிஸ் யோசு

- சென்ற திதழ் தொடர்ச்சி

அருட்பணி. பிரான் சில் யோசப் அமிகளாரின் வாழ்வின் சில பதிவுகள்

2009 மே. 13ம் திகதி காலை நேரம், முள்ளிவாய்க்கால் பகுதி முழுவதும் ரணங்களாய் மாறியிருந்தது. திரும்பும் திசையெங்கும் சடலங்களும், அங்கீனர்களும்,

பொருள்களும், கூகுருலக்களும், பற்றியெரியும் வாகனங்களும், 12ம் திகதி நன்றிரவு தொடர்க்கி 13ம் திகதி அதிகாலை வரை நடத்தப்பட்ட பல்குழல், ஆட்லி, கணன் ஏறிக ணெனத் தாக்குதல்களின் எச்சங்கள் தான் இவைகள். ஒரு சில மணித்தியாலங்களி ஹேயே ஆயிரக்கணக்கானேராக காயப்பட்டும், கொல்லப்பட்டும் கிட்டந்தார்கள். அன்றைய தினம் மதிய நேரம் அருட்பணி, பிரான்சிஸ் யோசப் அடிகளாரை சந்திப்பதற்காக அவரின் பதங்கு அகழிக்கு சென்றபோது அவருடன் அவரது பணியாளர்களும், கால் உணமுற்ற ஒரு பெண்ணும் இருந்தார். நாங்கள் உள்ளே இருந்து உரையாக்க, கொண்டிருந்தபோது,

மண்ணும் ஏற்கனவேத தாக்குதல்கள் சரமா ரியாக மேற்கொள்ளப்பட நாங்கள் இருந்த இடத்திலிருந்து ஒரு சில மீற்றர் தள்ளியிருந்த என்னைக் களஞ்சியம் தீப்பற்றி எரிய ஆரம்பித்தது. எங்கும் தீச்சுவாலை, அதன் வெக்கை உள்ளே இருந்து எங்களை வாட்டி வதைத்துக் கொண்டிருந்தது. அப் போது கையில் கிடைத்த துணிகளை சுற்றி தண்ணீருக்குள் தோய்த்து உடல் வெக்கையை தணித்துக் கொண்டிருந்தோம். பதங்கு குழியை விட்டு வெளியில் செல்ல முடியாத அளவிற்கு ஏறிக்கைகள் எம் மைச் சுற்றி வீழ்ந்து கொண்டிருந்தன.

இது தான் இறுதிச் சந்திப்பு என்பதை அன்று நான் உணரவில்லை. ஆனால் இன்று அது நிதர்சனமாக்கப்பட்டுள்ளது. அந்த நேரத்தில் பிரான்சில் அடிகளார் பல விடயங்களை மனம் விட்டுப் பேசினார். உரையாடல் முடிவில் அவரை எங்களோடு வந்து இருக்கும்படி கேட்டபோது, அவர் இரண்டு காலும் ஊனமுற்ற அந்தப் பெண் கணக்காட்டி “நான் உங்களுடன் வர ஆயுத்தம், ஆனால் இந்தப் பெண் கணமுடியும் கொண்டு வந்து உங்களுக்குச் சமையாக இருக்க விரும்பவில்லை” என்று உருக்கமாகவும் நிதானமாகவும் கூறிய வார்த்தைகளால் நாம் அவரைக் கட்டாயப்படுத்தி அழைத்துச் செல்ல விரும்பவில்லை. இவர் சுட்டிக் காட்டிய அந்தப் பெண் இவரிடம் ஆங்கிலம் பயின்ற ஒரு மாணவி, அந்தப் பெண்களைப் பார்த்த போது, அவனுக்கு முன்னாலே நீல நிற பேசின் ஒன்றிற்குள்ளே இரண்டு பின்னால்களையும் இழந்த அவரின் செல்லப் பிராணியான புதைக்குட்டி காணப்பட்டது,

அழகளார் கிளிநூச்சி அம்பாள் குளம்  
என்ற இடத்தில் பல வருடங்களாக இருந்து

ஆன்மீக, சமூகப்பணி ஆற்றிக் கொண்டு இருந்தவர். தாய் நாட்டின் மீதும் மக்களின் விடுதலை மீதும் அதை ஆர்வம் கொண்ட வீவர் யாழ்ப்பாணம் புனித பத்திரிசியார் கல் லூரியின் அதிபராகக் கடமையாற்றி ஓய்வு பெற்ற பின்னர் தமிழ்ச் சமூகத்தின் கல்வி மேம்பாட்டுக்காகத் தன்னை அர்ப்பணித்துக் கொண்டவர். வரலாற்றின் பல்வேறு கால கட்டாங்களில் தன்னுடைய கல்வித்துறை அனுபவத்தாலும் போர்க்கால சமூகக் கட்டாமைப்புக்குள் உருவாக்கப்பட்டிருந்த பல கல்விசார்ந்த துறைகளில் தலைமைப் பதவிகளை வகித்தவர். வன்னியில் தமிழ் கிளையோரினது ஆங்கில மொழிப் புலமைக்கு வித்திட்டு. நீண்ட நான் கனவாகிய ஆங்கிலமொழிக் கல்லூரியை 2004ம் ஆண்டு கிளிவிநாச்சியில் பிறப்பெடுக்கச் செய்து தனது ஆங்கில மொழிப் புலமையினாலும் நீண்டகால கல்வித்துறை அனுபவத்தினாலும் கீக்கல்லூரியை திறம்பத இயக்கி ஆங்கில மொழிப் பட்டதாரிகளை உருவாக்கிய பெரும்மீவரையே சார்ந்து.

கடின உழைப்பும், விடாமுயற்சியும் கொண்ட இவர் மக்களின் வாழ்வியலின் துண்பமான வரலாற்றுத் தடங்களுடன் தன்னை இரண்டற இணைத்துக் கொண்டார். இடம்பெயர்வு என்ற போரியல் சமூஹசிக் குள்ளே தாம்புரம், வள்ளிபுனம், உடையார்கட்டு, இரண்ணப்பாலை, வலைஞர்மடம், முள்ளிவாய்க்கால் எனப் பல்வேறு குறிச்சுகளைத் தாண்டிப் போளின் இறுதிக்காலம் வரை துண்பியடும் மக்களோடு இருந்தார். எழுமையை வாழ்வாக்கியவர், உதவி என்று தேஷ் செல்லவோரை அன்போடு அரவணைத்து மனம் கோணாமல் உதவி செய்தார். இவர் வள்ளிபுனம் பிரதேசத்தில் இருந்த போது குருத்துவத்தின் 50 வது வருட நிறைவை உடையார்கட்டு தூய யுதாகதேய ஆலயத்தில் 2008 மார்கழி 21ம் தித்த ஏனைய குருக்களோடும் இறைமக்களோடும் சேர்ந்து மிகவும் எளிமையான முறையிலே கொண்டாடினார். 50 வருட குருத்துவ பயணத்தில் இறைவனின் துணையோடு வரலாற்றில் பல சாதனங்களை இவர் புரிந்திருக்கிறார்.

இடப்பெயர்வின் தாக்கம் விவரின் உடல் வூம் பலவிதமான நோய்களை ஏற்படுத்தத் தொங்கியது. உடல் பலவீனம், கண்பார்வை குறைதல் போன்ற சவால்களுக்கு முகம் கொடுத்தவராகத் தனது இயலாமையிலும் உறுதியர்க்கப் பல பணிகளைப்பறிந்தவர். எந்த வேளையிலும் யாருக்கும் விவர் சுமையாக இருக்க விரும்பாதவர். விவர் அகோர் எறிக வண்டத்தாக்குதல்கள் பலவற்றுக்குள் சிக்குண்டு இறை துணையால் பாதுகாக்கப்படார். ஒருமுறை உடையார்கட்டு ஆலயத்தின் நாங்கள் ஒன்றாக இருந்தபோது ஏறிக்கணைத் தாக்குதலுக்குள் எல்லோரும் சிக்குண்டு இரவு வேளையில் சிதறி ரூம் போது

லாத 'பராக்குகள்' நிறைந்த காலத்தில் - சமூகத்தில் இன்று நம் இளைய தலைமுறையினர் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள் அல்லது வாழ நிர்ப்பந்திக்கப்படுகிறார்கள்.

சிச்சுழலில் இவர்கள் ஆக்கபூர்வமான  
செயற்பாடுகளில் கவனம் செலுத்தவேண்டும் அல்லது ஆக்கபூர்வமான செயற்பாடுகளில் கவனம் செலுத்த வைக்கவேண்டும் இந்நோக்கத்தை அடையப் பற்றோர் பாசாலை சமூகத்தினர், தனியார் மற்றும் அரசாங்காரர்கள் நிறுவனங்கள் சமூக அக்கறையுடன் நம் கிளையோரை அழுகியில் அம்சங்களின் உட்டாக வாழ்வியலுக்கு வழநடத்தவேண்டும் உள்ளது.



அருட்பணி. அன்றன் ஸ்ரீபன்.

கைக்தாங்கலாக இவ்வரை அழைத்துச் செய்து, இன்னும் எனது நினைவில் உள்ளது பல தடவைகளில் உந்துருளியில் இவ்வாறு அழைத்துக் கொண்டு நீண்ட பயணாங்களில் செய்தும் போது, தான் கடந்து நடந்து வந்த வாழ்வியல் அனுபவங்களை என்னோ பகிளந்து கொள்வார். இவர் எமது கடந்த கால வரலாற்றை நன்கு அறிந்திருந்த தீவிற்பனையாளர் என்பதைப் பரிந்து கொண்டேன்.

விவரது கண்களில் ஒன்று சுத்திரி சிகிச்சை  
செய்யப்பட்டு குணப்படுத்தப்பட வேண்டும்.  
கட்டாய தேவை இக்காலப்பகுதியில் ஏற்று  
தடு. மருத்துவ சிகிச்சைக்காக அங்கிருந்து  
வெளியேறினால் தான் மீண்டும் திரும்பு  
வரமுடியாது போனால், தனது பணிக்க  
பாதிப்படையும் என்று நினைத்தவராக  
நூர்ம்பத்தில் மருத்தாவும் காலப் போக்கு  
விவரது பார்வை மேலும் மேலும் குன்று  
போக பார்வையை இழுக்க நேரிடும் அப்பு  
த்தை உணர்ந்தவராக அங்கிருந்து வெளியேறு  
விரும்பிய போது அதற்கு ஏதுவான கால  
சூழ்நிலைகள் விவரின் பயனைத்திற்கு சாத  
மாக அமையவில்லை. கிவரை அங்கிருந்து  
மருத்துவ சிகிச்சைக்காக வெளியேற்றுவதற்கு  
நாங்கள் பல முயற்சிகள் எடுத்த போது  
எதுவும் பயனளிக்கவில்லை. இருந்தாலும்  
எல்லாவற்றையும் நல்மனதோடு ஏற்று  
கொண்டார்.

2009 മേ. 13മെ തിക്കി അവരെ വിഡ്നാൻ പരിധിയിലും പോതു കീൻമ്പുരിയാത് പയ്യുന്നു എന്തു മനനിൽ ഇരുന്നതു. തണിൽ വിടപ്പട്ടുകൊരോ എന്നു എന്തു ഉണ്മാശാലിലിക് കൊണ്ണം ടേയിരുന്നതു. അന്റേ വേണായില് “കടവളനുക്കുൾ സിന്തമാനാ മീണ്ണുമുള്ള ഒരു മുഖ്യ ചന്തിപ്പോമ്”, എന്ന അവരുതു വാധിലിരുന്നതു വന്തെ വാർത്തയെ എന്നണെ ചെറു ആരുതലംപ്പെടുത്തിയുഥു. അന്തിമി തിരിരുന്ന തു അന്റെയെ തിന്റെ വെബ്ലിയേറി കീൻമുംമാരു കിടത്തിലെ പാകാപ്പുത് തേഡിയ കിവർ മേ മാതുമ് 17മെ തിരി വെച്ചുവോകൾ പാലത്തെത്തു താണ്ണിപ്പാല കില്ലെ കഴഞ്ഞക്കാണ മക്കക്കോണു കൊള്ളുവക്ക് കട്ടപാട്ടുപ് പിരതേക്കത്തുക്കുள് കെന്നുന്നാരു. കണ്ണാ ചോറാവു അവരുതു ഉടലിൻ കിക്കവാക്കു തിലേ താരാസ്സിയെ ഏർപ്പടുത്തു ഒരു മരാട്ടി ലിൻ കീഴു താണ്ണുടാൻ കിരുന്നതു തന്തു പാരിണാ സാരക്കോണു കിണാപ്പാരിക് കൊണ്ണം ദിരുന്നതു പലര് അവരെ അടൈയാണാമ കഴണ്ണു താരാ സിന്റോക്കാരാങ്കരണാ അവഗ്രോഹോ പക്കിരുതു കൊണ്ണം

ஒவ்வொரு பிள்ளையும் ஆகக்குறை  
தது ஏதாவதிதாரு கலையை இயற்றி மிழு  
இருக்கலாம். இசைத்தமிழாக இருக்கலா  
நாடகத்தமிழாக இருக்கலாம் விரும்ப  
கற்றுக்கொள்ளவேண்டும். இதற்கான உற்  
கத்தினையும் உங்கு விப்பையும் பெற்றே  
கொடுக்கவேண்டும்.

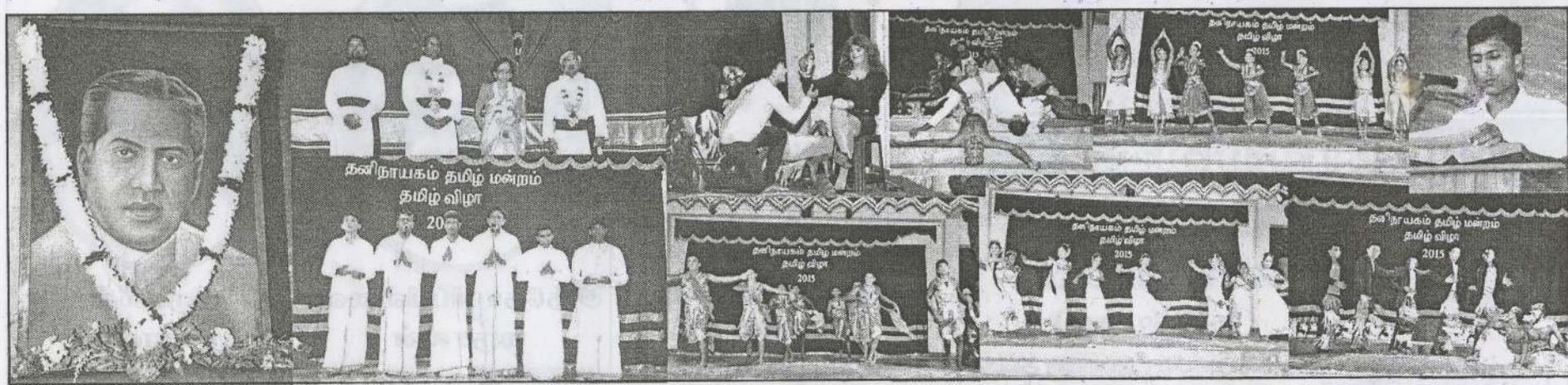
“ரெக்னோலஜிதான் உலகம்”, என் ‘ரெக்னோலஜியோடு மட்டும் நம் இளையே நின்றுவிடுவார்கள் என்றால், அதனால் பணம் கிடைக்கலாம், ஆனால், ‘நோடு கள்’ போன்ற இயந்திர மனிதர்கள் விரையில் மாறிவிடுவார்கள்!

இவு அருட்பளியாளர்கள் சரத்ஜீவன் பிரான் சிஸ் யோசப் முள் விவாய்க்கால என்ற, உகைப் பந்தின் ஒரு சிறு புள்ளியில் மக்களின் துண்பியலோடு தங்களின் இடப்பைக் கரைத்துக் கொண்டவர்கள். இறுதிகாலத்திலும் இறைபிரசன்னத்தை மக்ஞக்குக் கொடுத்தவர்கள். கார்ட்ரோடும், கடலேடும், மண்ணேராடும் கரைந்து போன பல்லயிரக் கணக்கான மனிதர்களோடு தங்களின் வாழ்வையும் இணைத்துக் கொண்டவர்கள். வரலாற்றில் உங்களின் தடங்கலை என்றால் நாம் நினைவில் கொள்வோம்.

நம் வாழ்வியலுக்கு அழகியல் அர்த்தம் சேர்க்கிறது என்பதை இந்த 'ரெக்னோலஜி' உலகத்திலும் கவனத்துடன் நோக்கவேண்டும் இருக்கிறது. அழகியலின் சுலவையை இழுதுவிடுவோம் என்றால் வாழ்வின் சுலவையை இழுந்துவிடுவோம் என்பதை மனதில் கீழ்த்தி அழகியலால் வாழ்வியலுக்கு அர்த்தம் சேர்ப்போம்.

"வீழ்வது நாமாக இருந்தாலும் வாழ்வது தமிழாக இருக்கட்டும், எங்கள் வாழ்வது எங்கள் வளமும் மாங்காத தமிழ் என்று சங்கே முழங்கு" என்ற பாவேந்தனில் வார்த்தைகள் நம் வாழ்வியலுக்கு அந்தக் கேள்வி ஆகிறது. சேர்க்கட்டும் என்று கூறி அழிகளார் தனது உயர்வை மினாலுக்கூட்டுர்.





புனித சவேரியார் குருத்துவக் கல்லூரியின் 2014-2015 ம் கல் வியாண்மூன்றான்தமிழ்விழாவானது இக் கல்லூரியில் “தமிழ் வளர்த்து மறை வளர்ப்போம்” எனும் விருது வாக்குடன் இயங்கிவரும் தனிநாயகம் தமிழ் மன்றத்தீனால் 07.05.2015 அன்று அக்கல்லூரியின் தீர்ந்த வெளி அரங்கில் வெகு விமரிசையாகக் கொண்டாடப் பட்டது. கவிதை, நடனம், ஒயிலாட்டம், நாடகம் போன்ற பல்வேறு கலை நிகழ்வுகளினால் அலங்

கரிக்கப்பட்டிருந்த இந்நிகழ்வில், பிரதம விருந்தீனராக ஓய்வுநிலை பிரதிக் கல்விப்பணிப்பாளரும், இலக்கிய வித்தகருமான தீருமதி கோலீமா மகேந்திரராஜா, மற்றும் கௌரவ விருந்தீனராக இக்கல்லூரியின் பழைய மாணவனும் இறைணப்பாலைப் பங்குத்தந்தை யுமான் அருட்டந்தை S.A. அருட்செல்வன் ஆகியோர் கலந்து சிறப் பித்தனர். பிரதம விருந்தீனர் தனது உரையில் தமிழ்த்தாது தனிநாயகம் அக்கல்லூரியின் சிறப்பையும் அவர்

தமிழக்கு ஆற்றியல்ப்பற்றுகேவையினையும் தெளிவாக எடுத்துக் கூறி னார். கௌரவ விருந்தீனர் தனது உரையில் தமிழ் மொழியின் சிறப்பையும், மரபுக் கவிதை மற்றும் புதுக்கவிதை போன்றவற்றின் அனுசாஸ்கள், பிரதிகல்வாச்கள் போன்ற வற்றையும் விளக்கினார். மேலும் இவ் விழாவில் வரவேற்பு நடனத் தீண்டி நிரும்புக்கலைமாண்விகளும் இருப்பது நிற்க முயலும் எது தழினம் எவ்வாறு, நாகரிகம் எனும் போலிக்குள் சிக்குண்டு, நவீன முறையில் அடிமைப் படுத்தப்படுகின்றார்கள் என்பதை

யும், எவ்வாறு இன்றைய இளைய சமுதாயம் நவீனத்துக்குள் சிக்குண்டு, நவீன முறையில் அடிமைப் படுத்தப்படுகின்றார்கள் என்பதை யும், தமக்குத் தாமே விலக்கிடுக் கொள்கின்றார்கள் போன்ற நிகழ்கால நிஜங்களையும் சித்தரிக்கும் “விலங்குகள்” என்ற சமூக நாடகம் மேடையேற்றப்பட்டது. இது அருட்சோதரன் S. அஜந்தன் அவர்களின் எழுத்துரூபாக்கத்திலும், நெறிப்படுத்தலிலும் அரங்கேற்றப்பட்டு பலரது பாராட்டையும் பெற்றது சிறப்பம்சமாகும்.

தகவல்: இருந்தீனர்

## மறைக்கல்வி மாணவர்களுக்கான உளவியல் - கருத்தாங்கு

சாவகக்சேரி புனித விகோரி யார் ஆலயத்தில் 2010.03.04 அன்று பங்குத்தந்தையாக இருந்த அருட்செல்வன் M.I. தயாகரன் அவர்களால் தந்தையர்களுக்காகத்துயாகசூலைய்ப்பர் பந்தி என்ற அமைப்பு அறிமுகப் படுத்தப்பட்டது. அதன் ஓர் அங்க மாக சனிக்கிழமைகளில் மாலை 6 மணிக்கு தந்தையர்களால் ஆலயத்தில் தீருச்செபமாலை ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டு பின் புனித குசைய்ப்பர் கூருக்கப்பட்டு ஆசீர்வாதம் பங்குத்தீருக்கப்பட்டது. அதன் பின் பங்குத்தீருக்கப்பட்டது. அதனைத் தொடர்ந்து படகோட்டப்பட்டு, கடவில் ஒடுதூல், கடவில் கூயிரிமுத்தல் எனப்பல போட்டிகள் நடைபெற்றன. இந்நிகழ்வில் பங்குத்தந்தை அருட்செல்வன் பிரான்சில் அடிகளாரும், சாவகக்சேரி நகரசபைத் தலைவர் சிரின் வழிகாட்டவின் கீழ் தீயானத் துடன் ஆரம்பமானது.

அதன் பின்னர் மாணவர்கள் குழுக்குமுலாக பிரிக்கப்பட்டு கருத்தமர்வு கீட்டுப்பெற்றது. இதில் எமது வாழ்க்கைக்குத் தேவையானதும் நாம்விசேஷாக்கொண்டுக்கொண்டன.

தகவல்: ம.அ. மரிய ஜெனிரா சாவகக்சேரி

## மருதமடுக் தீருப்பதீயில் ஒன்றுகூடல்

2015 ஆண்டு சித்திரை மாதம் 13ம் தீக்தி முதல் 15ம் தீக்தி வரை மருதமடுக் தீருப்பதீயில் தீருவாசக்கப்பையின் தீண்டகை மாகாண வருபாந்த ஒன்றுகூடல் மாகாண அதியாலயம் ஆகியோர் அதிபர் தரம் - 1க்கு பத்திருப்புவெற்றுள்ளார்கள்.

தகவல் : அன்றனி பீற்றர் ஆசிரிய ஆலோசகர் (R.C) யாழ் கல்வி வலயம் மரியதாசன் - அதிபர், யா/ சென். நோக்கான் வித்தியாலயம், தீருமதி, மூடுதேவிக்காமகேஸ்வரன் - அதிபர், யா/ சென். ஜேம்ஸ். மகளிரி வித்தியாலயம், தீரு. அவலின் அனிக்கப்பட்டது.

மூன்று நாட்களாக நடைபெற்ற அவ்வொன்று கடவில்,

முதலாம் நாள் : குருக்கள் மற்றும் மண்துறவு ஆண்களுக்கும்,

இரண்டாம் நாள் : இணை உறுப்பினர்களாகிய குடும்பங்கள் மற்றும், குருமாணவர்களுக்கும்,

மூன்றாம் நாள் : குருக்கள், மணத்துறவு ஆண்கள், இணை உறுப்பினர்களாகிய குடும்பங்களும், குருக்களும் மற்றும் நாளாகிய குடும்பங்களும் அனுதாபங்களையும் செபங்களையும் தெரிவிக்கிறது.

### பெரும் வரவேற்பை...

(ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அமைப்பிற்கோ, மனதை நெருட்டு பொருத்தமான கிசைக்கோ, கைகொடுக்கும் ஒலி, ஒளி அமைப்பிற்கோ பஞ்சமில்லை என்று கூறலாம். கீப்படியாக எல்லாத் துறைகளிலும் மிக உயர்ந்த தரத்தோடு ஒரு தமிழ் நாடகத்தை மேடையேற்றும் வல்லமை இன்று இலங்கையில் தீருமறைக் கலாமன்றத்திற்கும் தீருக்கூடல் தீருப்பதீயில் தீண்டகை மாகாண அமைப்பினர் முதல்வராக வங்காலையைச் சேர்ந்த அருட்சோதர் அட்ரியன் தேவநாயகம் குருஸ் அவர்கள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்கள்.

மாணவர்களும் பங்குபற்றியிருந்தார்கள்.

மேற்படி மூன்று நாட்களாக குழுக்கள் தீருப்பவர்கள் அனுபவங்கள், விளையாட்டுக்கள் போன்ற நலவை வெளிப்படுத்தப்பட்டன. இக்கருத்தமர்வில் மாணவர்களுடன் மறையாசிரியர்களும் கலந்துகொண்டனர். இறுதியாக சிற்றுண்டு நிகழ்வுடன் இக்கருத்தரங்கு நிறைவேற்றது.

தகவல்: ம.அ. மரிய ஜெனிரா சாவகக்சேரி

இளையப்பாற்றிக்காக மாகாண அதிபரின்தலைமையில் தீருவாசக்கை முதல்வராக பிரிக்கப்பட்டு கொடுக்கப்பட்டது. இதிலே தீருவாசக்கப்பையின் சகல் உறுப்பினர்களும் பங்குபற்றியிருந்தார்கள்.

அதோடு தீருவாசக்கப்பையில் நிறந்து நிலையினருக்கான அர்ப்பன வாக்குத்தத்துத் துறையில் புதுப்பித்தல் நிகழ்வும் இடம் பெற்றது.

மேற்படி நிகழ்வுகள் சிறப்பற்றிவேற மருதமடுக் தீருத்தலத்தின் பரிபாலகர் அருட்செல்வன் மிலிவி யானுஸ்பிள்ளை, உதவிப் பங்குத்தந்தை மற்றும் ஏனையை பணியாளர்களும் எமக்குத்தீருத்தல் நிறைவேற்றியிருந்தது.

மேற்படி நிகழ்வுகள் சிறப்பற்றிவேற மருதமடுக் தீருத்தலத்தின் பரிபாலகர் அருட்செல்வன் மிலிவி யானுஸ்பிள்ளை, உதவிப் பங்குத்தந்தை மற்றும் ஏனையை பணியாளர்களும் எமக்குத்தீருத்தல் நிறைவேற்றியிருந்தது.

மேற்படி நிகழ்வுகள் சிறப்பற்றிவேற மருதமடுக் தீருத்தலத்தின் பரிபாலகர் அருட்செல்வன் மிலிவி யானுஸ்பிள்ளை, உதவிப் பங்குத்தந்தை மற்றும் ஏனையை பணியாளர்களும் எமக்குத்தீருத்தல் நிறைவேற்றியிருந்தது.

மேற்படி நிகழ்வுகள் சிறப்பற்றிவேற மருதமடுக் தீருத்தலத்தின் பரிபாலகர் அருட்செல்வன் மிலிவி யானுஸ்பிள்ளை, உதவிப் பங்குத்தந்தை மற்றும் ஏனையை பணியாளர்களும் எமக்குத்தீருத்தல் நிறைவேற்றியிருந்தது.

மேற்படி நிகழ்வுகள் சிறப்பற்றிவேற மருதமடுக் தீருத்தலத்தின் பரிபாலகர் அருட்செல்வன் மிலிவி யானுஸ்பிள்ளை, உதவிப் பங்குத்தந்தை மற்றும் ஏனையை பணியாளர்களும் எமக்குத்தீருத்தல் நிறைவேற்றியிருந்தது.

மேற்படி நிகழ்வுகள் சிறப்பற்றிவேற மருதமடுக் தீருத்தலத்தின் பரிபாலகர் அருட்செல்வன் மிலிவி யானுஸ்பிள்ளை, உதவிப் பங்குத்தந்தை மற்றும் ஏனையை பணியாளர்களும் எமக்குத்தீருத்தல் நிறைவேற்றியிருந்தது.

மேற்படி நிகழ்வுகள் சிறப்பற்றிவேற மருதமடுக் தீருத்தலத்தின் பரிபாலகர் அருட்செல்வன் மிலிவி யானுஸ்பிள்ளை, உதவிப் பங்குத்தந்தை மற்றும் ஏனையை பணியாளர்களும் எமக்குத்தீருத்தல் நிறைவேற்றியிருந்தது.

மேற்படி நிகழ்வுகள் சிறப்பற்றிவேற மருதமடுக் தீருத்தலத்தின் பரிபாலகர் அருட்செல்வன் மிலிவி யானுஸ்பிள்ளை, உதவிப் பங்குத்தந்தை மற்றும் ஏனையை பணியாளர்களும் எமக்குத்தீருத்தல் நிறைவேற்றியிருந்தது.

மேற்படி நிகழ்வுகள் சிறப்பற்றிவேற மருதமடுக் தீருத்தலத்தின் பரிபாலகர் அருட்செல